

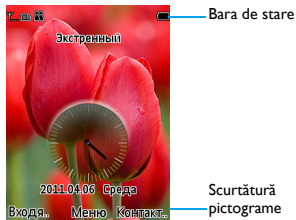
Telefonul dumneavoastră



Philips urmărește în mod continuu să-și îmbunătățească produsele. Datorită actualizării software-ului, o parte din conținutul acestui manual de utilizare poate fi diferit față de produsul dumneavoastră. Philips își rezervă dreptul de a modifica acest manual sau de a-l retrage în orice moment fără o notificare prealabilă. Vă rugăm să considerați produsul dumneavoastră drept unul standard.

Ecranul de întâmpinare

Ecranul de întâmpinare al telefonului dumneavoastră este compus din următoarele zone:



Taste

Aflați mai multe despre tastele principale.

Tastă	Definiție	Funcție
	Apelare	Efectuați sau răspundeți la un apel.
	Confirmare	Selectați sau confirmați o opțiune.

	Închidere/ Putere leșire	Încheiați un apel; Mențineți apăsat pentru a deschide/închide telefonul; reveniți la ecranul de întâmpinare.
	Tastă ecran stânga	Selectați opțiunile pe ecran.
	Tastă ecran dreapta	Selectați opțiunile pe ecran.

Scurtătură meniu








Scurtătura de pe ecranul de întâmpinare poate deschide aplicațiile pe care le folosiți cel mai des.







Selectați meniul de scurtătură:

- 1 Mergeți la **Meniu** > **Setări** > **General** > **Scurtătură** pentru a introduce lista cu scurtături.
- 2 Apăsați pentru a modifica meniul de scurtătură.
- 3 Apăsați pentru a **anula/selecta** scurtătura.
- 4 Apăsați pentru a finaliza setările.

Pictograme și simboluri

Aflați mai multe despre pictogramele și simbolurile de pe ecran.

Pictograme	Definiție	Funcție
	Silențios	Telefonul dumneavoastră nu va suna atunci când primiți un apel.
	Mod vi-brare	Telefonul dumneavoastră va vibra atunci când primiți un apel.
	Baterie	Liniile indică nivelul bateriei.
	SMS	Ați primit un SMS.
	MMS	Ați primit un MMS.
	Mesaj wap	Ați primit un mesaj Wap push.
	Apel nepreluat	Ați pierdut un apel.

	Bluetooth	Bluetoothul este activat.
	Căști bluetooth	Căștile bluetooth sunt conectate.
	Căști	Căștile sunt conectate la telefon.
	Alarmă	Ora alarmei este activată.
	Roaming	Este afișat atunci când telefonul dumneavoastră este conectat la o altă rețea decât a dumneavoastră (în special când sunteți în străinătate).
	Zona rezidențială	O zonă desemnată de operatorul dumneavoastră de rețea. Contactați furnizorul dumneavoastră de servicii pentru detalii.

**Rețea GSM**

Telefonul dumneavoastră este conectat la rețeaua GSM. Cu cât sunt mai multe linii, cu atât recepția este mai bună.

**Lista neagră**

Indică faptul că funcția lista neagră este activată.

**Card de
memorie**

Cardul de memorie este în uz.

Cuprins

Primii pași	5
Inserați cardul SIM și încărcați bateria	5
Inserați cardul Micro SD (card de memorie)	7
Conectarea la PC-ul dumneavoastră	7
Personalizați-vă telefonul	8
Setări	10
General	10
Oră și dată	10
Afișaj	10
Sunete	11
Conectivitate	11
Setări de securitate	12
Restabiliți setările din fabrică	12
Siguranță și precauție	13
Precauție	13
Sfaturi	14
Rezolvarea problemelor	14
Declarația de marcă	16
Informații privind rata specifică de absorbție	16

Primii pași

Felicitări pentru achiziționarea dumneavoastră și bine ați venit la Philips!

Pentru a obține cât mai mult de la produsul dumneavoastră și pentru a vă bucura de tot ce poate oferi Philips, înregistrați-vă produsul la:

www.philips.com/mobilephones

Pentru mai multe detalii despre produsul dumneavoastră, vă rugăm să accesați:

www.philips.com/asistență

Observație:

- Vă rugăm să citiți instrucțiunile de siguranță în secțiunea „Siguranță și precauție” înainte de utilizare.

Inserați cardul SIM și încărcați bateria

Aflați mai multe despre instalarea cardului SIM și încărcarea bateriei pentru prima utilizare.

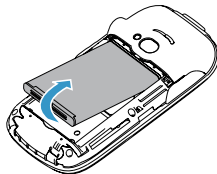
Inserați cardul SIM

Urmați pașii de mai jos pentru a insera cardul dumneavoastră SIM. Amintiți-vă să închideți telefonul mobil înainte de a înlătura capacul posterior.

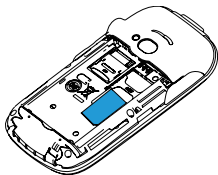
- 1 Înlăturați capacul posterior.



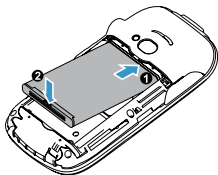
- 2 Scoateți bateria.



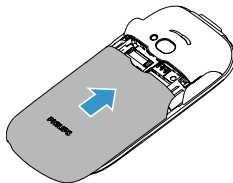
3 Inserați cardul SIM.



4 Instalați bateria.

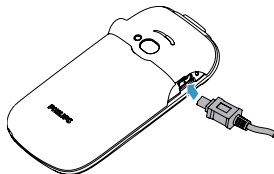


5 Puneți la loc capacul posterior.



Încărcați bateria

O baterie nouă este parțial încărcată. Pictograma bateriei în colțul superior dreapta indică nivelul de încărcare al bateriei.



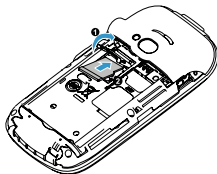
Sfatului:

- Puteți folosi telefonul în timpul încărcării.
- Păstrarea încărcătorului conectat la telefonul mobil atunci când bateria este complet încărcată nu va dauna bateriei. Singura modalitate de a închide încărcătorul este de a-l deconecta și este recomandabil să folosiți o priză de alimentare ușor de accesat.
- Dacă nu intenționați să folosiți telefonul timp de mai multe zile, vă recomandăm să înlăturați bateria.
- Dacă o baterie complet încărcată este nefolosită, aceasta se va descărca în timp.
- Dacă bateria este folosită pentru prima dată sau dacă bateria nu a fost folosită pentru o perioadă îndelungată, reîncărcarea va dura mai mult.

Inserați cardul Micro SD (card de memorie)

Puteți mări memoria telefonului dumneavoastră adăugând un card Micro SD.

- 1 Deblocați capacul cardului de memorie.
- 2 Aliniați cardul Micro SD cu fanta. Inserați.
- 3 Apăsați pe suportul cardului și trageți până este blocat.



Conectarea la PCul dumneavoastră

Software-ul pentru comunicarea datelor (Mobile Phone Tools) oferă sincronizare instantanee între telefonul și calculatorul dumneavoastră. Puteți folosi softwareul pentru sincronizarea datelor între telefonul și calculatorul dumneavoastră, precum cele din agenda telefonică, calendar, mesajele SMS și fișierele audio/video/foto.

Instalați MobilePhoneTools pe calculatorul dumneavoastră.

- 1 Inserați software-ul pentru comunicarea datelor furnizat în unitatea pentru CD.
- 2 Rulați programul autorun.exe.
- 3 Faceți selecțiile așa cum se solicită și instalarea începe automat.


Conectați-vă telefonul la PC

- 1 Conectați-vă telefonul la PC folosind cablul USB furnizat sau prin bluetooth.
- 2 Atunci când folosiți un cablu USB pentru conectare, selectați **Port COM** pe telefonul dumneavoastră.
- 3 Pe calculatorul dumneavoastră, dați dublu click pe pictograma MobilePhoneTools, apoi pictograma de conectare este afișată.

Personalizați-vă telefonul

Personalizați-vă telefonul pentru a se potrivi preferințelor dumneavoastră.

Setare oră și dată



- 1 Verificați dacă telefonul este deschis. Introduceți codul PIN dacă este necesar.
- 2 Pe ecranul de întâmpinare, mergeți la **Meniu > Setări > Oră și dată**.
- 3 Selectați **Setare oră/dată**: Introduceți cifrele cu tastatura alfanumerică.
- 4 Apăsați  pentru a confirma setarea.

Observație:

- Codul PIN este reconfigurat și vă este comunicat de operatorul dumneavoastră de rețea sau de retailer.
- Dacă introduceți un cod PIN incorect de trei ori la rând, cardul dumneavoastră SIM va fi blocat. Pentru a-l debloca, trebuie să cereți un cod PUK de la operatorul dumneavoastră.
- Dacă introduceți un cod PUK incorect de zece ori la rând, cardul dumneavoastră SIM va fi blocat permanent. Atunci când se întâmplă acest lucru, vă rugăm să contactați operatorul sau distribuitorul dumneavoastră.



Afișaj extern

Puteți selecta imagini diferite pentru afișajul dumneavoastră extern.

- 1 Pe ecranul de întâmpinare intrați în **Meniu > Setări > Afișaj > LCD extern**.
- 2 Intrați în **imagine de fundal sub LCD și apăsați**
▲ sau ▼ pentru a selecta imaginea.
- 3 Apăsați  pentru a previzualiza imaginea.
- 4 Apăsați  pentru a confirma setarea.

Profile

Profilele sunt definite pentru mai multe scene. Ele consistă din setările pentru tonurile de apel, volum și altele. Cu profiluri presetate, vă puteți regla ușor setările pentru apelurile și mesajele primite așa cum doriți.

- 1 Mergeți la **Profile**, apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta profilul.
- 2 Apăsați  pentru a activa.
- 3 Apăsați  pentru a modifica tonul de apel, volumul și altele.

Setări

General

Funcție	Definiție
Limbă	Selectați o limbă pentru telefonul dumneavoastră.
Setarea pentru închiderea clapetei	Selectați dacă doriți ieșirea din aplicație atunci când închideți clapeta.
Taste pentru comenzi rapide	Selectați o tastă de navigare pentru acces direct la meniu.
Scurtătură	Setați un meniu de scurtătură.
Apelare rapidă	Apelați un contact apăsând o taste numerice.
Stocare implicită	Selectați telefonul sau cardul de memorie pentru stocarea implicită.
Stare memorie	Verificați ocuparea memoriei cu informații în diferite stadii de stocare.

Oră și dată

Vezi „Setare oră și dată” la pagina 8

10 Setări

Afișaj

Funcție	Definiție
Imagine fundal	Selectați o imagine de fundal pentru telefonul dumneavoastră.
LCD extern	Selectați diferitele efecte ale LCDului extern pentru Ceas/Muzică/imagine de fundal sub LCD.
Teme	Definiți tema pentru telefonul dumneavoastră.
Luminozitate	Selectați intensitatea luminii de fundal.
Durată lumină de fundal	Selectați durata luminii de fundal.
Afișare număr proprietar	Selectați dacă doriți afișarea numărului dumneavoastră atunci când efectuați un apel.
Afișare nume operator	Selectați dacă doriți să apară numele operatorului pe meniul de întâmpinare.
Text de întâmpinare	Selectați dacă doriți să apară un mesaj de întâmpinare atunci când se deschide telefonul.

Sunete

Funcție	Definiție
Selectarea tonului	Selectați un ton de apel pentru apelurile și mesajele primite, precum și pentru sunetul clapetei.
Tip alertă	Selectați tipul alertei.
Volum sonerie	Reglați volumul apelurilor.
Sunetul tastelor	Selectați dacă tastele vor emite sunete atunci când sunt apăstate.
Sunet declanșator	Selectați un sunet declanșator pentru camera dumneavoastră.
Bateria este descărcată	Selectați dacă va fi emis un ton de avertizare atunci când nivelul bateriei este scăzut.

Conectivitate

Funcție	Definiție
Opțiuni de apelare	Selectați opțiunile de apelare pentru telefonul dumneavoastră.
Apelare predictivă	Căutare rapidă și listarea numărului de telefon atunci când introduceți un număr pe ecranul de întâmpinare.
Răspuns prin ridicarea clapetei	Răspundeți la un apel primit prin ridicarea clapetei.
Răspuns prin căști	Folosiți căștile pentru a răspunde unui apel primit.
Alarmă durată apel	Vă reamintește după ce ora apelului s-a deschis odată sau în mod repetat.
Servicii de apelare	Setați serviciile de apel.
Redirecționare apeluri	Redirecționați apelurile primite spre mesageria dumneavoastră vocală sau alt număr de telefon.
Restricționare apeluri	Setați limite pentru apelurile date și primite de dumneavoastră.
Reapelare automată	Continuați să reapeleți numărul care nu reușește să treacă prin rețea.
Apelare fixă	Restricționați-vă apelurile date către anumite numere (codul PIN2 este cerut).
Setări mesaje	Setați setările pentru SMS și MMS.
Setări rețea	Setați setările rețelei pentru telefonul dumneavoastră.

Selectarea rețelei	Selectați rețeaua pentru telefonul dumneavoastră (serviciu dependent de abonare). Modul automat este recomandat.
Conexiune GPRS	Comutați conectarea la rețeaua GPRS între Întotdeauna și Atunci când este nevoie.
Rețele preferate	Selectați rețeaua preferată.
Setări	Selectați opțiunile de browser pentru telefonul dumneavoastră.
Conexiuni	Meniul vă permite să definiți profilele de acces la internet pentru telefonul dumneavoastră. Consultați operatorul dumneavoastră de rețea pentru detalii.
Setări Java	
Java audio	Setați nivelul volumului.
Lumină fundal Java	Deschideți sau închideți lumina de fundal.
Vibrații Java	Deschideți sau închideți vibrațiile.
Dimensiune heap	Afișați mărimea maximă permisă pentru memoria Java.

Setări de securitate

Funcție	Definiție
Protecție PIN	Setați parola PIN sau PIN2 pentru protecția cardului dumneavoastră SIM. (Codurile PIN sau PIN2 sunt furnizate de operatorul rețelei.)
Modificați PIN/PIN2	Modificați parolele PIN și PIN2 așa cum doriți.
Protecție	Setați parola de protecție pentru informațiile stocate pe telefonul dumneavoastră.
Blocare telefon	Setați parola pentru protecția telefonului dumneavoastră. Vi se cere să introduceți parola de fiecare dată când deschideți telefonul (parola 1122 setată implicit).

Restabiliți setările din fabrică

Restabiliți setările implicite ale telefonului dumneavoastră. Aveți nevoie să introduceți parola telefonului dumneavoastră (parola 1122 setată implicit).

Siguranță și precauție

Precauție

Nu lăsați telefonul la îndemâna copiilor mici.



Nu lăsați telefonul și accesoriile sale la îndemâna copiilor mici. Părțile mici pot cauza înecarea sau răni grave dacă sunt înghițite.

Unde radio



Telefonul dumneavoastră transmite/primește unde radio în frecvența GSM (900/1800/1900MHz).



Verificați cu fabricantul vehiculului că echipamentul electronic utilizat în vehiculul dumneavoastră nu va fi afectat de energia radio.

Închideți telefonul...



Închideți telefonul atunci când sunteți în avion. Utilizarea telefoanelor mobile în avion poate fi o operațiune periculoasă pentru avion, poate dăuna rețelei de telefonie mobilă și poate fi ilegal.



În spitale, clinici, alte centre de sănătate și oriunde vă aflați în vecinătatea unui echipament medical.



În zone cu atmosferă potențial explozivă (de ex. benzinării și zone în care aerul conține particule de praf precum pulberi metalice). Într-un vehicul care transportă produse inflamabile sau un vehicul alimentat cu gaz petrolier lichiefiat (GPL). În cariere sau alte zone unde se desfășoară operațiuni de dinamitare.

Telefonul mobil și mașina dumneavoastră



Evitați folosirea telefonului atunci când conduceți și respectați toate reglementările care restricționează folosirea telefoanelor mobile în timpul condusului. Folosiți accesorii fără comenzi manuale pentru a mări siguranța dumneavoastră atunci când este posibil. Asigurați-vă că telefonul dumneavoastră și setul pentru mașină nu blochează nici un airbag sau alte dispozitive de siguranță instalate în mașina dumneavoastră.

Manipulați telefonul cu grijă și atenție



Pentru o funcționare satisfăcătoare și în condiții optime ale telefonului vă recomandăm să folosiți telefonul în poziția normală de funcționare.

- Nu expuneți telefonul la temperaturi extreme.
- Nu introduceți telefonul în nicio substanță lichidă; dacă telefonul este umez, închideți-l, înlăturați bateria și lăsați-l la uscat 24 de ore înainte de a-l reutiliza.
- Pentru a curăța telefonul, ștergeți-l cu o cârpă moale.
- Pe vreme caldă sau după expunere prelungită la soare (de ex. în spatele unei ferestre sau ecran de vânt), temperatura telefonului poate crește. Fiți foarte atenți în acest caz atunci când ridicați telefonul și de asemenea, evitați să-l folosiți într-o temperatură ambientală de peste 40°C.

Protejați bateriile de deteriorare



Trebuie să folosiți doar accesorii autentice Philips, pentru că utilizarea oricăror altor accesorii poate dăuna telefonului dumneavoastră și pot fi periculoase, iar garanția telefonului dumneavoastră va fi anulată. Folosirea unui tip nespecificat de baterie poate provoca o explozie.

Asigurați-vă că piesele deteriorate sunt înlocuite imediat de un tehnician calificat și că sunt înlocuite cu piese originale Philips.

- Telefonul dumneavoastră este alimentat de o baterie reincărcabilă.
- Folosiți încărcătorul specificat.
- Nu incinerati.
- Nu deformați și nu deschideți bateria.
- Nu permiteți ca obiecte metalice (precum cheile din buzunarul dumneavoastră) să scurtcircuitze contactele bateriei.
- Evitați expunerea la căldură excesivă (> 60°C sau 140°F), umezeală sau medii caustice.

Protecția mediului



Aduceți-vă aminte să respectați reglementările naționale privind aruncarea ambalajelor, bateriilor consumate și telefonul vechi și vă rugăm să promovați reciclarea acestora. Philips a marcat bateria și ambalajul cu simbolurile standard desemnate pentru a promova reciclarea și aruncarea adecvată a deșeurilor dumneavoastră posibile.

♻️: Ambalajul marcat este reciclabil.

♻️: A fost făcută o contribuție financiară pentru recuperarea ambalajelor asociate la nivel național și pentru sistemul de reciclare.

♻️: Materialul plastic este reciclabil (de asemenea se identifică tipul de plastic).

Marcajul WEEE în DFU: „Informații pentru consumator”

Aruncarea produsului dumneavoastră vechi

Produsul dumneavoastră este proiectat și fabricat cu materiale și componente de calitate ridicată care pot fi reciclate și reutilizate.



Atunci când simbolul pubelei tăiate este atașat unui produs, înseamnă că produsul se află sub incidența Directivei Europene 2002/96/EC

Vă rugăm să vă informați despre sistemele naționale de colectare separată pentru produsele electronice și electrice.

Vă rugăm să acționați conform regulamentelor naționale și să nu aruncați produsele dumneavoastră vechi împreună cu gunoiul dumneavoastră menajer. Aruncarea corectă a produselor dumneavoastră vechi va ajuta la prevenirea potențialelor consecințe negative pentru mediu înconjurător și pentru sănătatea umană.

Acest dispozitiv conține măruri, tehnologie sau software supus legilor și reglementărilor privind exportul din US și alte țări. Abaterile de la lege sunt interzise.

Sfaturi

Stimulatoarele cardiace

Dacă aveți un stimulator cardiac:

- Păstrați telefonul la o distanță mai mare de 15 cm de stimulatorul dumneavoastră cardiac atunci când telefonul este deschis pentru a evita interferențele potențiale.
- Nu transportați telefonul în buzunarul de la piept.
- Folosiți urechea opusă stimulatorului cardiac pentru a minimiza interferența potențială.
- Închideți telefonul dacă suspectați că are loc o interferență.

Proteze auditive

Dacă folosiți proteze auditive, consultați medicul dumneavoastră și fabricantul pentru a afla dacă un anumit dispozitiv este susceptibil să interfereze cu telefonul.

Cum să prelungiți durata de viață a bateriei sau telefonului

Pentru ca telefonul dumneavoastră să funcționeze corect, alimentarea suficientă a bateriei este importantă. În scopul economisirii de energie, respectați următoarele acolo unde este aplicabil:

- Închideți funcția bluetooth a telefonului dumneavoastră
- Setati nivelul și durata luminii de fundal pentru telefonul dumneavoastră la o valoare mai scăzută.
- Activați blocarea automată a tastaturii, închideți sunetul tastelor, alarma pe vibrații.
- Stabiliți o conexiune GPRS atunci când este necesar. Altfel, telefonul dumneavoastră va continua să caute conexiunea GPRS și va consuma bateria.
- Închideți telefonul dacă nu există acoperire. Altfel, telefonul dumneavoastră va continua să caute rețeaua și va consuma bateria.

Rezolvarea problemelor

Telefonul nu poate fi pornit

Înlăturați/reinstalați bateria. Apoi încărcați telefonul până când pictograma bateriei se oprește din defilare. Scoateți încărcătorul și încercați să deschideți telefonul.

Afișajul arată BLOCAT atunci când deschideți telefonul.

Cineva a încercat să folosească telefonul dumneavoastră, dar nu a știut codul PIN și nici codul de deblocare (PUK). Contactați-vă furnizorul de servicii.

Afișajul arată eșecul IMSI

Această problemă este legată de abonament. Contactați-vă operatorul.

Telefonul dumneavoastră nu revine la ecranul repaus.

Apăsăți îndelung tasta de închidere sau închideți telefonul, verificați dacă bateria și cardul SIM sunt instalate corect și reporniți-l.

Simbolul de rețea nu este afișat

Conexiunea la rețea este pierdută. Fie sunteți într-o zonă albă de acoperire (într-un tunel sau între clădiri înalte) sau sunteți în afara ariei de acoperire. Încercați din alt loc, încercați să vă reconectați la rețea (în special atunci când sunteți în străinătate), verificați dacă antena este la loc în cazul în care are o antenă externă sau contactați operatorul dumneavoastră de telefonie mobilă pentru asistență/informații.

Afișajul nu răspunde (sau afișajul răspunde încet) la apăsările tastei

Afișajul răspunde mai încet la temperaturi foarte scăzute. Acest lucru este normal și nu influențează funcționarea telefonului. Duceți telefonul într-un loc mai cald și încercați din nou. În alte cazuri, vă rugăm contactați furnizorul telefonului dumneavoastră.

Se pare că bateria dumneavoastră s-a supraîncălzit

Poate folosiți un încărcător care nu a fost destinat să fie utilizat cu telefonul dumneavoastră. Asigurați-vă că folosiți întotdeauna accesorii autentice Philips expediate împreună cu telefonul dumneavoastră.

Telefonul dumneavoastră nu afișează numerele de telefon ale apelurilor primite

Această funcție aparține rețelei și depinde de abonament. Dacă rețeaua nu transmite numărul telefonului, telefonul va afișa în schimb Apel 1 sau Reținut. Contactați operatorul dumneavoastră pentru informații detaliate asupra acestui subiect.

Nu puteți trimite mesaje

Unele rețele nu permit schimbul de mesaje cu alte rețele. Verificați mai întâi dacă ați introdus numărul centrului dumneavoastră SMS sau contactați operatorul dumneavoastră pentru informații detaliate privind acest subiect.

Nu puteți primi și/sau stoca fotografii în format JPEG.

Dacă o fotografie este prea mare, dacă are numele prea lung sau dacă nu este în formatul corect, se poate să nu fie acceptată de telefonul dumneavoastră mobil.

Simțiți că ați pierdut niște apeluri

Verificați opțiunile de redirecționare apeluri.

Atunci când se încarcă, pictograma bateriei nu indică nici o linie iar conturul luminează intermitent

Încărcați bateria într-un mediu în care temperatura nu coboară sub 0°C (32°F) sau nu urcă peste 50°C (113°F).

În alte cazuri, vă rugăm contactați furnizorul telefonului dumneavoastră.

Afișajul arată eșecul SIM

Verificați inserarea cardului SIM în mod corect. Dacă problemele persistă, cardul dumneavoastră SIM poate fi deteriorat. Contactați-vă operatorul.

Atunci când încercați să folosiți o funcție din meniu, afișajul arată NU ESTE PERMIS

Unele funcții depind de rețea. De aceea, sunt disponibile doar dacă rețeaua sau abonamentul dumneavoastră oferă suport pentru acestea. Contactați operatorul dumneavoastră pentru informații detaliate asupra acestui subiect.

Afișajul arată INSERAȚI CARDUL DUMNEAVOASTRĂ SIM

Verificați inserarea cardului SIM în mod corect. Dacă problemele persistă, cardul dumneavoastră SIM poate fi deteriorat. Contactați-vă operatorul.

Autonomia telefonului pare mai scăzută decât cea indicată în manualul utilizatorului.

Autonomia este legată de setări (de ex. volumul soneriei, durata luminii de fundal) și funcțiile pe care le utilizați. Pentru a crește autonomia și ori de câte ori este posibil, trebuie să dezactivați funcțiile pe care nu le folosiți.

Telefonul dumneavoastră nu funcționează bine în mașină.

O mașină conține multe părți metalice care absorb undele electromagnetice ce pot afecta randamentul telefonului. Un set de mașină este valabil pentru a vă pune la dispoziție o antenă externă și vă permite să dați și să primiți telefoane fără să manipulați receptorul.

Observație:

- Verificați cu autoritățile naționale dacă puteți sau nu să folosiți telefonul atunci când conduceți.

Telefonul dumneavoastră nu se încarcă

Dacă bateria este complet descărcată, poate fi nevoie de câteva minute de pre-încărcare (până la 5 minute în unele cazuri) înainte ca pictograma de încărcare să fie afișată pe ecran.

Pictograma capturată cu camera telefonului nu este clară

Asigurați-vă că obiectivul camerei este curat pe ambele părți.

Declarația de marcă

T9®	T9® este o marcă înregistrată a Nuance Communications, Inc..
JAVA	JAVA este o marcă înregistrată a Sun Microsystems, Inc.
Bluetooth™	Bluetooth™ este o marcă înregistrată deținută de telefonaktiebolaget L M Ericsson, Suedia și a cărei licență de utilizare a fost acordată companiei Philips.
Philips	PHILIPS și logoul scut PHILIPS sunt mărci înregistrate ale Koninklijke Philips Electronics N.V. fabricate de Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd. sub licență Koninklijke Philips Electronics N.V..

Informații privind rata specifică de absorbție

Standarde internaționale

ACEST TELEFON MOBIL RESPECTĂ RECOMANDĂRILE INTERNAȚIONALE PENTRU EXPUNEREA LA UNDELE RADIO

Telefonul dumneavoastră mobil este un transmițător și un receptor radio. Este proiectat și fabricat pentru a nu depăși limitele de expunere la energia frecvenței radio (RF) definite de standardele internaționale. Aceste recomandări au fost stabilite de Comisia internațională pentru protecția împotriva radiațiilor non ionizante (ICNIRP) și „Institutul Inginerilor Electrotehniști și Electroniști” (IEEE) care prognozează o margine de siguranță substanțială pentru asigurarea protecției tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și sănătate.

Recomandările privind expunerea pentru telefoanele mobile folosesc o unitate de măsură cunoscută drept rata de absorbție specifică (SAR). Limita SAR recomandată de ICNIRP pentru telefoanele mobile folosite de publicul general este de **2,0W/kg în medie peste 10 grame de țesut și 1,6W/kg în medie peste un gram de țesut** conform standardului IEEE Std 1528 pentru cap.

Testele pentru SAR au fost efectuate folosind pozițiile de funcționare recomandate cu telefonul mobil transmițând la cel mai ridicat nivel certificat de energie și în toate benzile de frecvență. Deși SAR este stabilit la cel mai ridicat nivel de energie admis, nivelele reale SAR ale telefonului mobil în timpul funcționării sunt în general sub valoarea maximă SAR. Aceasta deoarece telefonul este desemnat să funcționeze la nivele multiple de energie astfel încât să folosească doar energia necesară pentru a se conecta la rețea. În general, cu cât sunteți mai aproape de baza unei stații de antenă cu atât puterea de ieșire este mai scăzută.

Deși există diferențe între nivelele SAR ale diferitelor tipuri de telefoane și poziții, toate respectând standardele internaționale privind expunerea la undele radio.

Cea mai ridicată valoare SAR pentru modelul de telefon Xenium X519 atunci când este testat pentru respectarea standardelor este 0.213 W/kg în raport cu recomandarea ICNIRP.

Pentru limitarea expunerii la undele radio, se recomandă reducerea duratei apelului făcut cu un telefon mobil sau utilizarea căștilor. Scopul acestor măsuri de precauție este de a păstra telefonul mobil la distanță de cap și corp.

Declarația de conformitate

Noi,
**Shenzhen Sang Fei Consumer
Communications Co., Ltd.**
**11 Science and Technology Road,
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,
Nanshan District, Shenzhen 518057
China**

declaram pe propria răspundere că produsul

Xenium X519
Philips GSM/GPRS 900/1800/1900
numărul TAC: 3577 6104

la care se referă această declarație este în conformitate cu următoarele
standarde:

SIGURANȚĂ: EN 60950-1:2006+A11:2009
SĂNĂTATE: EN 50360:2001
EN62209-1:2006
EMC: ETSI EN301 489-1 v1.8.1
ETSI EN 301 489-7 v1.3.1
ETSI EN 301 489-17 v2.1.1
SPECTRU: ETSI EN 301 511 v9.0.2
ETSI EN 300 328 v1.7.1

Declaram prin prezenta că toate seturile de teste radio esențiale au fost
realizate și că produsul mai sus menționat este în conformitate cu toate
cerințele esențiale ale Directivei 1999/5/EC.

Procedura de evaluare a conformității la care se face referință în Articolul
10 și care este detaliată în Anexa IV a Directivei 1999/5/EC a fost
urmărită cu implicarea următorului organism notificat:

British Approvals Board for Telecommunications TUV SUD Group
Balfour House Churchfield Road-walton-on-Thames Surrey - KT12 2TD
Regatul Unit

Marca de identificare: **CE0168**

11 octombrie 2011

Manager Calitate

Ваш телефон

Задняя панель телефона:
Объектив камеры 3.2MP

Левая функциональная клавиша
Разъем зарядного устройства и
кабеля данных
Клавиши навигации и
подтверждения
Снять трубку
Буквенно-цифровая клавиатура



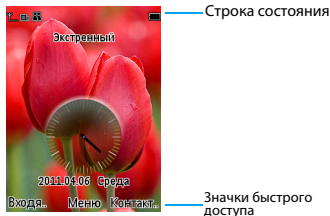
Жидкокристаллический экран TFT

Правая функциональная клавиша
Разъем для наушников 3.5мм
Клавиша завершения вызова и
выключения
Боковые клавиши громкости +/-

Компания Philips постоянно стремится улучшить свои изделия. Из-за обновления программного обеспечения данное руководство пользователя может немного не соответствовать вашему изделию. Поэтому Philips сохраняет за собой право вносить изменения в данное руководство пользователя или отозвать его в любое время без предварительного уведомления. Телефон соответствует всем необходимым стандартам.

Начальный экран

Начальный экран вашего телефона имеет следующие зоны:



Клавиши

Изучите основные клавиши.

Клавиша	Название	Функция
	Звонок	Позвонить или ответить на вызов.
	Подтверждение	Выбор или подтверждение выбора.

	Отбой/Вкл./Выкл./Выход	Завершить вызов; Нажмите и удерживайте для включения/выключения телефона; вернуться на начальный экран.
	Левая функциональная клавиша	Выбрать параметры на экране.
	Правая функциональная клавиша	Выбрать параметры на экране.

Быстрое меню

Ярлык на начальном экране позволяет открывать часто используемые приложения.








Для выбора быстрого меню

1. Перейдите к **Меню > Настройки > Общие > Ярлык**, чтобы ввести список ярлыков.
2. Нажмите , чтобы изменить быстрое меню.
3. Нажмите , чтобы **Отменить/Выбрать** ярлык.
4. Нажмите , чтобы завершить настройку.

Значки и символы

Объяснение значков и символов, отображающихся на экране.

Значок	Название	Функция
	Без звука	Телефон не звонит при приеме звонка.
	Только вибрация	Телефон вибрирует при приеме звонка.
	Аккумулятор	Индикатор уровня заряда аккумулятора.
	SMS	Есть новое сообщение.
	MMS	Есть новое мультимедийное сообщение.
	War-сообщение	Получено War push сообщение.
	Пропущенный вызов	Есть пропущенные вызовы.
	Bluetooth	Bluetooth включен.
	Гарнитура Bluetooth	Гарнитура Bluetooth подключена.

	Гарнитура	К телефону подключена проводная гарнитура.
	Будильник	Будильник включен.
	Роуминг	Отображается, если телефон зарегистрирован в другой сети (особенно, если вы находитесь за границей).
	Зона покрытия	Зона покрытия вашего оператора. За дополнительной информацией обратитесь к своему сотовому оператору.
	Сеть GSM	Телефон подключен к сети GSM. Чем больше полосок, тем выше уровень сигнала сети.
	Черный список	Указывает на то, что включен черный список.
	Карта памяти	Используется карта памяти.

Содержание

Подготовка к эксплуатации.....	4
Вставьте SIM-карту и зарядите аккумулятор	4
Вставьте карту MicroSD (карту памяти).....	6
Соединение с ПК.....	6
Настройка телефона	7
Основные функции.....	9
Вызовы.....	9
Создание и отправка сообщений	10
Ввод текста.....	11
Управление телефонной книгой	12
Мультимедиа.....	15
Проигрыватель мультимедиа	15
Камера	16
Запись видео.....	17
Радио FM.....	19
Инструменты	21
Управление календарем	21
Будильник	21
Чтение электронных книг	22
Управление файлами	22
Использование черного списка	23
Мировое время	24
Калькулятор	24
Конвертер валют.....	24
Bluetooth	25
Подключение к Bluetooth-устройству	25
Отправка файлов через Bluetooth.....	25
Получение файлов через Bluetooth	25

Веб-приложения и Java	26
Браузер.....	26
Приложения Java	26
Настройки	28
Общие	28
Время и дата	28
Дисплей	28
Звук	29
Возможности подключения	29
Настройки безопасности	30
Сброс настроек.....	30
Техника безопасности	31
Меры предосторожности.....	31
Советы	32
Устранение неполадок	33
Заявление о товарных знаках.....	34
Информация об удельном коэффициенте поглощения	34
Заявление о соответствии	35
Продление времени работы батареи телефона Philips Xenium	37
Советы и рекомендации.....	37

Подготовка к эксплуатации

Компания Philips приветствует вас и поздравляет с покупкой!

Чтобы наиболее эффективно использовать свой телефон и ознакомиться со всеми предложениями компании Philips, рекомендуем зарегистрировать его на сайте: www.philips.com/mobilephones

За более подробной информацией о телефоне посетите страницу: www.philips.com/support



- Перед использованием телефона прочтите инструкции в разделе "Веб-приложения и Java".

Вставьте SIM-карту и зарядите аккумулятор

Узнайте, как вставить SIM-карту и зарядить аккумулятор перед первым использованием.

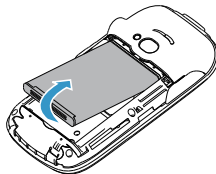
Вставьте SIM-карту

Чтобы вставить SIM-карту, проделайте следующие шаги. Не забудьте выключить телефон перед съемом задней крышки.

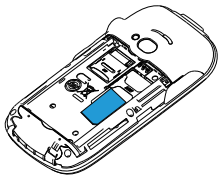
1. Снимите заднюю крышку.



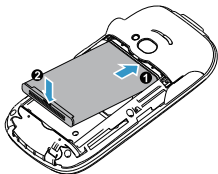
2. Извлеките аккумулятор.



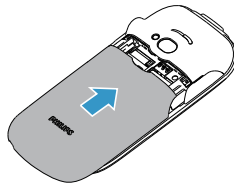
3. Вставьте SIM-карту.



4. Вставьте аккумулятор.

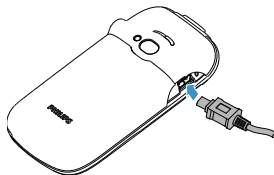


5. Верните на место заднюю крышку.



Зарядите аккумулятор

Новый аккумулятор частично заряжен.
Индикатор заряда аккумулятора в правом верхнем углу указывает на уровень его заряда.



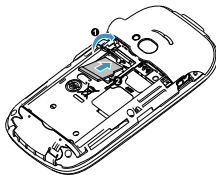


- Можно использовать телефон во время его зарядки.
- Если зарядное устройство остается подключенным к мобильному телефону при полностью заряженном аккумуляторе, это не приводит к повреждению аккумулятора.
- Если вы не собираетесь использовать телефон несколько дней, рекомендуем вынуть аккумулятор.
- Если полностью заряженный аккумулятор не используется, он будет терять свой заряд со временем.
- Если аккумулятор используется в первый раз или не использовался длительное время, то для его зарядки может потребоваться больше времени.

Вставьте карту MicroSD (карту памяти)

Память телефона можно расширить с помощью карты MicroSD. (с объемом памяти до 16 Гб)

1. Откройте крышку отсека карты памяти.
2. Выровняйте карту MicroSD по отношению к слоту. Вставьте ее на место.
3. Нажмите на держатель карты и перемещайте до фиксации.



Соединение с ПК

Программное обеспечение для передачи данных (Mobile Phone Tools) позволяет синхронизировать телефон с компьютером. Это приложение можно использовать для синхронизации между телефоном и ПК таких данных, как телефонная книга, календарные события, аудио/видео файлы, файлы изображений.

Установка MobilePhoneTools на ПК

1. Вставьте прилагающееся программное обеспечение для передачи данных в дисковод.
2. Запустите программу установки autorun.exe.
3. Следуйте указаниям на экране, и установка начнется автоматически.

4. После установки ПО, войти в папку с приложением (по умолчанию C:\Program Files\Mobile Phone Tools). Далее открыть подпапку "USB_Driver" и запустить установку дополнительных драйверов с помощью ярлыка InstallDriver.exe.

Соединение телефона с ПК


1. Подключите телефон к ПК при помощи кабеля USB из комплекта поставки или через Bluetooth.
2. При использовании кабеля USB для подключения выберите **COM-порт** в телефоне.
3. Дважды щелкните на значке MobilePhoneTools на ПК, после этого отобразится значок подключения.

Настройка телефона

Настройте телефон согласно собственным предпочтениям.

Установка времени и даты

1. Убедитесь, что ваш телефон включен. Если требуется, введите PIN-код.



2. На начальном экране перейдите к **Меню > Настройки > Время и дата**.
3. Выберите **Установка времени/даты**: введите цифры при помощи буквенно-цифровой клавиатуры.
4. Нажмите , чтобы подтвердить настройку.



- PIN-код устанавливается заранее и сообщается вашим оператором или продавцом.
- Если вы ввели неправильный PIN-код три раза подряд, ваша SIM-карта блокируется. Чтобы разблокировать ее, вы должны запросить PUK-код у вашего оператора.
- Если вы введете неправильный PUK-код десять раз подряд, ваша SIM-карта будет заблокирована навсегда. Если такое произойдет, обратитесь к своему оператору или продавцу.

Внешний дисплей

Для внешнего дисплея можно выбрать различные изображения.

1. Войдите в **Меню > Настройки > Дисплей > Внешний экран**.
2. Войдите в **Обои** и выберите изображение.
3. Нажмите , чтобы перейти в режим предварительного просмотра изображения.
4. Нажмите , чтобы подтвердить настройку.

Профили

Профили определяются для нескольких видов окружения. Они подразумевают определенные параметры мелодий звонка, громкости и т.п. Заранее запрограммированные профили позволяют легко настроить параметры входящих звонков и сообщений в соответствии с необходимостью.



1. Перейдите к **Профили**, нажмите ▲ или ▼ для выбора профиля.
2. Нажмите ∞, чтобы активировать.
3. Нажмите □/ , чтобы изменить мелодию звонка, громкость и т.п. (Возможно установить не более 5 различных собственных мелодий на входящий вызов)

Основные функции


Вызовы

Узнайте, как позвонить или ответить на вызов, а также о других функциях вызовов




Выполнение вызова

1. Введите номер телефона
2. Чтобы позвонить, нажмите .
3. Чтобы завершить вызов, нажмите .



- Чтобы ввести номер в международном формате, нажмите  и не отпускайте, пока не появится знак "+"/

Прием и завершение вызова


1. Чтобы ответить на вызов, нажмите  (Для регулировки громкости звука используйте боковые клавиши).
2. Чтобы включить громкую связь, нажмите .
3. Чтобы завершить вызов, нажмите .



- Для приема и завершения вызовов можно использовать гарнитуру.

Конференц-вызов

Если данная функция поддерживается оператором, можно принимать несколько вызовов или совершать конференц-вызовы.

1. Во время вызова введите телефонный номер, а затем нажмите , чтобы позвонить. Будет сделан звонок по второму номеру.
2. Первый вызов будет при этом удержан.
3. Можно нажимать на **Опции** > **Заменить**, чтобы переключаться между двумя звонками.
4. Чтобы завершить вызов, выберите **Опции** > **Завершить вызов** или **Завершить все**.


Быстрый набор

Сделать вызов можно, удерживая цифровую клавишу на основном экране. Процедура назначения контакта клавише быстрого набора:

1. Выберите **Настройки** > **Общие** > **Быстрый набор** > **Задать номера**.
2. Выберите цифровую клавишу.

3. Введите номер телефона вручную или добавьте его из телефонной книги.

Экстренный вызов


Если в телефоне не установлена SIM-карта, можно нажать  для совершения экстренного вызова.

В Европе стандартный экстренный номер — 112, в Великобритании — 999.

Создание и отправка сообщений


Можно использовать меню **Сообщения** для отправки текстовых сообщений, мультимедийных сообщений и электронных писем.



Отправка SMS-сообщения

1. Нажмите **Меню > Сообщения > Написать SMS**.
2. Введите текстовое сообщение.
3. Нажмите  для отправки сообщения.

Отправка MMS-сообщения

1. Нажмите **Меню > Сообщения > Написать MMS**.



2. Введите текст и нажмите **Опции** , чтобы добавить мультимедийное содержание (изображение, звук, вложение или текст закладки).

3. Нажмите  для добавления контакта.
4. Нажмите  для отправки мультимедийного сообщения.



- Законом запрещается отправка с помощью MMS-сообщения изображений и мелодий, защищенных авторским правом.

Отправка электронных писем

1. Перейдите к **Эл. почта > Уч. записи E-mail > Опции > Новая учетная запись**. После настройки новой учетной записи.
2. Нажмите  **Актив.**, чтобы активировать ее.
3. Перейдите к **> Написать e-mail**, введите адрес (**Кому**), копию (**Копия**), скрытую копию (**СК**), тему и вложения.
4. Введите текст, прикрепите файлы.
5. Нажмите  для отправки электронного письма.



- За параметрами настройки почтового сервера обратитесь к поставщику услуги электронной почты.

Получение электронных писем

Чтобы получить электронную почту из интернета, выберите пункт **Эл. почта > Отправить и получить.**








Чтобы автоматически получать электронные письма:

1. Перейдите к меню **Эл. почта > Уч. записи E-mail > Опции > Редакт. > Дополнительные настройки.**
2. В меню **Настройки учетной записи > Интервал проверки** выберите нужный промежуток времени. Ваш почтовый ящик будет проверяться автоматически по истечении указанного промежутка времени.

Ввод текста

Ваш мобильный телефон поддерживает несколько методов ввода текста, в том числе T9, ввод английских букв, ввод цифр и символов.

Виртуальная клавиатура:

Виртуальная клавиатура:	Функция
	Выбор способа ввода.
	Нажмите и удерживайте, чтобы выбрать язык ввода.
	Ввод символов и знаков препинания.
	Ввод пробела.
	Удаление предыдущего символа.
	Выбор или подтверждение символа.
	Нажмите и удерживайте, чтобы включить/отключить интеллектуальный ввод текста T9.

Описание методов ввода:

Метод ввода	Функция
Ввод текста	Нажмите клавишу с изображением необходимой буквы. Нажмите один раз для отображения первой буквы, изображенной на клавише, нажмите дважды для отображения второй буквы, продолжайте нажимать на клавишу до отображения необходимой буквы на экране.
Интеллектуальный ввод текста T9®.	Нужно лишь по одному разу нажать на клавиши, которые соответствуют буквам, необходимым для написания слова: нажатия клавиш анализируются, и во всплывающем окне отображается слово, предлагаемое T9®.
Ввод цифр	Нажмите цифровую клавишу, чтобы ввести цифру.




- Поддерживаемые методы ввода могут отличаться в зависимости от языка, выбранного для телефона.

Управление телефонной книгой

Описание основных функций телефонной книги.

Добавление нового контакта

Первый способ:

- На начальном экране введите номер и выберите место хранения. (**SIM/Телефон**).
- Введите по желанию дополнительные данные.
- Нажмите  для завершения сохранения.

Второй способ:

- Перейдите к меню **Контакты > Поиск**.
- Нажмите **Опции > Добавить новый контакт**, чтобы добавить новый контакт.




- Контакты сохраненные в телефоне (а не на SIM-карте) могут содержать дополнительную информацию, такую как номер домашнего телефона, номер рабочего телефона, фото контактного лица и мелодии звонка.

Поиск контакта

1. Перейдите к меню **Контакты > Поиск**.
2. Введите в строку поиска несколько первых букв имени контактного лица.
3. Выберите контакт из списка.

Управление контактами

Можно копировать и перемещать контакты между SIM-картой и памятью телефона, а также удалять контакты. Перейдите к меню **Контакты > Дополнительно**, чтобы выбрать нужные параметры.

1. **Настройка групп:**
Контакты можно разделить на группы. Для разных групп можно использовать разные мелодии вызова для идентификации и отправлять сообщения группе.
2. **Добавить контакты в группу:**
 - Перейдите к меню **Контакты > Группа** выберите группу.
 - В меню **Список участников** нажмите  для добавления членов группы.




- В список группы можно добавлять только контакты из расширенной телефонной книги. (контакты должны быть сохранены в памяти телефона, а не SIM-карты)


Резервирование контактов

Контакты можно сохранить в памяти телефона или на карте памяти в виде файлов .udx.

Резервное копирование информации о контакте:

1. В меню **Инструменты > Резервирование контактов** выберите **Зарезервировать**.
2. Выберите папку в меню **Телефон** или **Карта памяти**.
3. Введите имя файла.
4. Нажмите  для завершения резервного копирования файла.

Восстановление информации о контакте:

1. В меню **Инструменты > Резервирование контактов**, выберите **Восстановить**.
2. Найдите файл с резервной копией в меню **Мои файлы**.
3. Нажмите  для восстановления контакта в выбранной телефонной книге.


Специальные номера

В телефоне можно хранить список полезных номеров, например, свои собственные номера, служебные номера, номера голосовой почты и экстренной службы.

Перейдите к меню **Контакты > Специальные номера**:

Функция	Название
Собственный номер	Редактирование номера и имени телефона.
Сервисные номера	Звонок оператору для получения более подробной информации.

Сервер голосовой почты

Настройка номера сервера голосовой почты, а также получение сообщений голосовой почты. Свяжитесь с оператором для получения информации об учетной записи. Нажмите и удерживайте  на начальном экране, чтобы набрать номер голосовой почты.

Номер экстренной службы

Редактирование номера экстренной службы.

Мультимедиа

Проигрыватель мультимедиа

Сохраните музыкальные файлы MIDI, AMR, MP3, WAV, AAC, AAC+, eAAC в папке **Аудио** в памяти телефона или на карте памяти.

Воспроизведение музыки

1. Перейдите к меню **Мультимедиа** > **Аудиоплеер** > **Все песни**, выберите нужную песню в папке.
2. Используйте следующие кнопки для управления воспроизведением:

Функция	Название
	Приостановить и возобновить воспроизведение.
	Выбрать предыдущую песню.
	Выбрать следующую песню.
	Используйте боковую клавишу громкости для регулировки громкости.

	Вернуться в предыдущее меню.
	Переход на начальный экран.

Настройки проигрывателя

Перейдите к меню **Аудиоплеер** > **Опции** > **Настройки**:

- **Играть в фоновом режиме:** Продолжение воспроизведения после выхода из аудио проигрывателя.
- **Повторить: Один** (многократное воспроизведение текущего файла); **Все** (многократное воспроизведение всех файлов в папке).
- **Перемешать:** Воспроизведение музыкальных файлов в папке в случайном порядке.
- **Обновить список:** Обновление всех песен в списке.



Чтобы выключить проигрыватель с начального экрана Нажмите , затем выберите **Да**.



- При прослушивании музыки выбирайте средний уровень громкости. Постоянное прослушивание при высоком уровне громкости может негативно сказаться на вашем слухе.

Камера

Сделать снимок


1. Перейдите к **Меню > Камера** и выберите режим фотографирования. (Клавишами навигации вверх или вниз)
2. Наведите объектив на объект съемки.
 - Нажмите боковую клавишу громкости, чтобы увеличить или уменьшить изображение. (доступно до разрешения 1600X1200)
 - Нажмите клавишу навигации ◀ или ▶, чтобы увеличить или уменьшить яркость.
3. Чтобы сделать снимок, нажмите .
4. Нажмите  для выхода.




- Все снятые фотографии сохраняются в **Мои файлы > Телефон** или **Карта памяти > Изображения**.



Просмотр фотографий









Перейдите к меню **Мои файлы > Телефон или Карта памяти > Изображения**.


1. Просмотр фотографий: нажимайте клавиши навигации, чтобы выбрать фотографию.
2. Увеличение/уменьшение фотографий: нажмите боковую клавишу громкости, чтобы увеличить или уменьшить фотографию. После увеличения фотографии нажимайте клавиши навигации для перемещения по фотографии. (доступно с разрешения более чем 240X320)
3. Поворот фотографий: нажмите , чтобы повернуть фотографию.

Настройки камеры

При использовании камеры нажмите , чтобы выбрать настройки:

Значок	Название	Функция
	Просмотр изображений	Просмотр снятых фотографий.
	Размер изображения	Выбор размера изображения.

	Качество	Выбор качества изображения.
	Таймер	Выбор промежутка времени для съемки.
	Мультисъемка	Количество снимков.
	Баланс белого	Удаление эффекта окрашивания.
	Сцены	Выбор типа сцены для съемки.
	Память	Выбор места хранения фотографий по умолчанию.
	Эффекты	Добавление спецэффектов к фотографиям.
	Экспозиция	Выберите значение экспозиции.
	Звук затвора	Настройте звук фотообъектива.

	Частота	Выберите частоту, чтобы мерцание источников освещения не оказало влияния на качество фотографии.
	Вспышка	Использование фотовспышки для улучшения освещенности объекта съемки.
	Сброс настроек	Восстановление настроек по умолчанию.





- Чтобы можно было увеличивать/уменьшать фотографию, ее размер должен быть не менее 640x480.

Запись видео

Узнайте, как использовать функцию видеозаписи.

Запись видео


1. Перейдите к **Меню > Камера** и выберите режим записи видео. (Клавишами навигации вверх или вниз)
2. Наведите объектив на объект съемки.
 - Нажмите боковую клавишу громкости, чтобы увеличить или уменьшить изображение.
 - Нажмите клавишу навигации ◀ или ▶, чтобы увеличить или уменьшить яркость.
3. Нажмите  для начала записи.
4. Нажмите  для выхода.




- Все снятые видеоролики сохраняются в **Мои файлы > Телефон** или **Карта памяти > Видео**.


Воспроизведение видео






Перейдите к меню **Просмотр видео**, (в настройках Видео или через меню Мои файлы->Телефон или Карта памяти->Видео

1. Нажмите , чтобы начать или приостановить воспроизведение видеоролика.
2. Нажмите клавишу навигации ▲ или ▼ для быстрой перемотки вперед или назад.

3. Используйте боковую клавишу громкости для регулировки громкости.
4. Нажмите  для выхода.

Настройки видеозаписи

При использовании функции видеозаписи нажмите , чтобы выбрать настройки:

Значок	Название	Функция
	Просмотр видео	Просмотр записанных видеороликов.
	Качество видео	Выбор качества изображения.
	Запись аудио	Включение или отключение записи звука.
	Размер записи	Установите максимальный размер видеофайла.
	Время записи	Установите максимальное время записи.

Другие настройки, см. Настройки камеры на странице 16.



- Для отправки видеоролика через электронную почту размер вложенного файла не должен превышать 60 Кб.

Радио FM

Узнайте, как слушать радиопередачи с помощью FM-радио.


Прослушивание радиостанций

1. Подключите наушники к телефону.
(гарнитура идет в комплекте телефона)
2. Перейдите к меню **Мультимедиа** > **Радио**, нажмите **Опции** > **Автопоиск**. Будет выполнен автоматический поиск радиостанций, и найденные станции будут автоматически сохранены.
3. В режиме Радио:
 - Нажмите ◀ или ▶ для поиска канала вручную.
 - Нажмите ▲, чтобы активировать автоматический поиск, затем нажмите клавишу навигации ▶ или ▶ для поиска станции.
4. Нажмите клавишу навигации ▼, чтобы выключить FM-радио.

Настройки FM-радио



Перейдите к меню **Опции** > **Настройки**:

- **Фоновое воспроизведение:** Продолжение воспроизведения после выхода из FM-радио.
- **Динамик:** Прослушивание радио через динамик
- **Формат записи:** Выбор формата записи радио.
- **Качество аудио:** Выбор качества воспроизведения радио.
- **Место записи:** Выбор места хранения файла записи по умолчанию.
- **RDS:** Активация услуг RDS (в зависимости от радиостанции).

Чтобы выключить FM-радио с начального экрана Нажмите , затем **выберите Да**.

Запись радиопередач

Можно записывать радиопередачи во время их прослушивания.

1. Чтобы начать запись, перейдите к **Опции** > **Запись**.
2. Нажмите  , чтобы остановить запись.
3. Нажмите  , чтобы сохранить файл.






- Все файлы записей сохраняются в **Мои файлы** > **Телефон** или **Карта памяти** > **Аудио**.

Инструменты


Управление календарем

Можно создать список дел в календаре.

Создание списка дел

1. Перейдите к меню **Инструменты > Календарь** и выберите дату, затем нажмите  **Опции > Добавить событие**.
2. Отредактируйте параметры напоминания.
3. Нажмите , чтобы сохранить задачу.
4. Чтобы изменить список дел, выберите задачу, а затем нажмите  **Опции**, чтобы отредактировать задачу.



Проверка списка дел

Вы можете настроить еженедельную или ежемесячную проверку списка дел. Перейдите к меню **Инструменты > Календарь**, нажмите  **Просмотр**, чтобы проверить список дел.




Будильник

Можно установить до пяти будильников.

Установка будильника

1. Перейдите к меню **Инструменты > Будильник**.
2. Выберите будильник и нажмите , чтобы отредактировать будильник.
3. Нажмите , чтобы завершить настройку будильника.

Выключение будильника

1. Перейдите к меню **Инструменты > Будильник**.
2. Нажмите  или , чтобы выбрать будильник, который необходимо отключить.
3. Нажмите , чтобы выбрать **Выкл.**

Выключение звука будильника

Когда будильник звонит,

- Выберите **Стоп**: будильник замолчит.
- Выберите **Дрема**: Будильник зазвонит снова по истечении промежутка времени, установленного в меню **Дрема**.

Чтение электронных книг

На вашем телефоне можно читать электронные книги (файлы .txt).

Начать чтение книги

1. Перейдите к меню **Инструменты > Чтение электронных книг**.
 2. Выберите необходимый файл .txt.
 3. Нажмите ☺, чтобы начать чтение.
- Перейдите к меню **Опции > Настройки > Кодировка**, чтобы выбрать кодирование, подходящее для вашего языка.

Настройка чтения

Перейдите к меню **Опции**, чтобы настроить следующие параметры:

- **Найти:** Поиск определенных слов в файле.
- **Перейти к:** Переход к определенной строке в файле.
- **Перейти к закладке:** Чтение страницы, сохраненной как закладка.
- **Добавить закладку:** Добавление текущей страницы в закладки.
- **Удалить закладку:** Удаление закладки.

- **Настройки:** Настройка размера шрифта, автоматической прокрутки экрана или чтения электронной книги в полноэкранном режиме.

Управление файлами

Узнайте, как управлять файлами и папками и использовать их.

Использование файлов

1. Чтобы использовать фотографию в качестве изображения для контакта:
 - Откройте меню **Мои файлы > Изображения**, чтобы выбрать фотографию.
 - Нажмите **Опции > Использовать > Как обои** или **Как изображение контакта**.
2. Чтобы установить аудиофайл в качестве мелодии звонка:
 - Выберите аудиофайл.
 - Нажмите **Опции > Установить как сигнал вызова**.



- Чтобы использовать сделанные фотографии в качестве изображения контакта, размер изображений должен быть **240x320**.

Обмен файлами

Можно получать и передавать фотографии, аудио- и видеофайлы с помощью сервисов MMS, электронной почты и Bluetooth.

1. Выберите нужную фотографию, аудио- или видеофайл.
2. Нажмите **Опции > Отправ..**



- Чтобы отправить файлы через электронную почту, размер электронного письма не должен превышать 200 Кб.

Управление файлами

Можно копировать, перемещать и удалять файлы.

1. Откройте папку, нажмите **Опции > Выбрать несколько**, чтобы отметить несколько файлов.
2. нажмите **Выбор** или **Снять**.

3. Перейдите к меню **Опции**, чтобы завершить копирование, перемещение или удаление.



- Не рекомендуется сохранять на телефон аудио-, видеофайлы и файлы изображений из ненадежного источника.

Использование черного списка

Вы можете отклонять входящие звонки или сообщения от абонентов, внесенных в черный список.

Активировать черный список

1. Перейти к меню **Инструменты > Черный список > Режим**.
2. Активируйте функцию черного списка.


Добавление телефонного номера в черный список

1. Перейти к меню **Черный список > Список номеров**.
2. Отредактируйте черный список, добавьте контакты путем ввода телефонного номера или выбора контакта из телефонной книги.

Мировое время

Как установить мировое время

Нажмите **Инструменты > Мировое время**,

1. В меню **Местные настройки/Иностранные настройки**, нажмите клавишу навигации «или», чтобы выбрать город.
2. Нажмите  **Опции**, чтобы включить/выключить функцию **Летнее время**.
3. В меню **Переключить местное/иностранное**, переключите часы.




- Будильники, напоминания, запрограммированные события не зависят от часового пояса.

Калькулятор

Используйте цифровые клавиши, чтобы производить расчеты.

Конвертер валют

1. Перейдите к меню **Инструменты > Конвертер валют** и введите обменный курс.
2. Введите сумму денег в раздел **Местная**. Нажмите  **Готово** для подтверждения.



- Результат конвертации может использоваться только в справочных целях.


Bluetooth

Ваш телефон можно подключить к совместимому Bluetooth-устройству для обмена данными.


Подключение к Bluetooth-устройству

1. Перейдите к меню **Bluetooth > Активация**, чтобы включить функцию Bluetooth.
2. Нажмите **Поиск устройств**, появится список доступных Bluetooth-устройств.
3. Выберите устройство, к которому вы хотите подключиться.
4. Сопряжение будет установлено, если другое устройство примет ваш запрос.

Отправка файлов через Bluetooth

1. Перейдите к меню **Мои файлы** и выберите файл для отправки.
2. Нажмите **Опции > Отправ. > По Bluetooth**.
3. Выберите устройство.
4. Нажмите , чтобы начать отправку файла.

Получение файлов через Bluetooth

1. Перейдите к меню **Bluetooth > Настройки > Видимость** и сделайте ваш телефон видимым для других Bluetooth-устройств.
2. Подтвердите пароль и примите запрос.
3. Нажмите , чтобы начать получение файла. Полученные файлы сохраняются в **Мои файлы > Телефон** или **Карта памяти > Другие**.



- Если вы не собираетесь использовать Bluetooth некоторое время, рекомендуется выключить эту функцию, чтобы экономить заряд аккумулятора.

Веб-приложения и Java

Браузер

Эту функцию можно использовать для путешествия по WAP-сайтам. Информацию о тарифном плане, учетной записи и WAP-настройках можно получить у сотового оператора.

Доступ к war-сайтам

1. Перейдите к меню **Браузер > Браузер**.
2. Нажмите **Введите адрес**, чтобы ввести адреса war-сайтов.
3. Нажмите **Опции > Готово**, чтобы получить доступ к war-сайту.

Настройка домашней страницы

1. Перейдите к меню **Браузер > WAP**, чтобы найти веб-сайт.
2. Для просмотра домашней страницы, перейдите к **Браузер > Домашняя страница**.

Добавление закладок

1. Перейдите к меню **Браузер > WAP**, чтобы найти веб-сайт.
2. Выберите **Опции**, добавить текущий war-сайт в закладки. Добавьте свои любимые war-сайты в закладки. (Браузер рекомендуется использовать только для посещения WAP-страниц, для посещения Web используйте встроенную Opera-mini)


Приложения Java

Узнайте, как использовать приложения Java и играть в игры. В телефон изначально установлены некоторые игры и приложения Java.

Установка игр Java

1. Подключите телефон к ПК при помощи кабеля USB из комплекта поставки.
2. Сохраните .jar в **Мои файлы > Другие**.
3. Установите игры Java.

Как играть в игры Java

1. Перейдите в меню **Приложения > Java**
2. Выберите игру из списка.
3. Нажмите  **Запустить**, чтобы начать играть в игру.



- Для запуска некоторых приложений Java (программное обеспечение сторонних разработчиков), возможно, понадобится изменить настройки Java. Нажмите **Опции > Настройки**.

Настройки

Общие

Функция	Название
Язык	Выберите язык для телефона.
Настройки закрытия телефона	Настройте параметры выхода из приложения при закрытии крышки.
Быстрое меню	Выберите клавишу навигации для прямого доступа к меню.
Ярлык	Настройте быстрый доступ к различным функциям телефона.
Быстрый набор	Вызов контакта путем длительного нажатия на соответствующую кнопку.
Память	Выберите память телефона или карту памяти в качестве места хранения информации по умолчанию.
Статус памяти	Проверка доступного объема памяти на различных накопителях.

Время и дата

См. “Установка времени и даты” на странице 7.

Дисплей

Функция	Название
Обои	Выберите изображение, которое будет использоваться в качестве обоев для телефона.
Внешний экран	Выберите различные эффекты внешнего экрана, которые будут использоваться в качестве обоев для часов/музыки.
Темы	Выбор темы для телефона.
Яркость	Настройте яркость подсветки.
Подсветка	Настройте время подсветки.
Собственный номер	Настройте параметры отображения собственного номера на начальном экране.
Показывать дополнительную информацию	Баланс на экране Инфо-сообщения (зависит от параметров сети)
Имя оператора	Настройте параметры отображения названия оператора на начальном экране.
Текст приветствия	Настройте параметры отображения приветствия при включении телефона.

Звук

Функция	Название
Настройки сигнала	Выберите мелодию звонка для входящих звонков и сообщений, а также звук открытия крышки.
Тип сигнала	Выберите типы сигнала (Звонок, Вибрация и звонок и т.д.)
Громкость звонка	Настройте громкость звонков.
Громкость клавиш	Настройте параметры тона при нажатии кнопок.
Звук затвора	Выберите звуки фотообъектива.
Низкий заряд батареи	Включить или выключить сигнал предупреждения о низком уровне заряда батареи.

Внимание:

- Возможно установить не более 5 различных собственных мелодий на звуковые оповещения, такие как: мелодия входящего вызова, сигнал сообщения, звук будильника и т.д.)

Возможности подключения

Функция	Название
Настройки вызовов	Выберите настройки вызовов для телефона.

Предикативный набор номера	Быстрый поиск и отображение телефонного номера во время ввода номера на начальном экране.
Открытие крышки	Ответ на входящий вызов открытием крышки.
Ответ с гарнитуры	Использование наушников для ответа на входящий вызов.
Напоминание времени вызова	Однократное или повторяющееся напоминание о продолжительности вызова.
Настройка вызовов	Настройка параметров вызовов.
Переадресация вызовов	Переводит входящие вызовы в ящик голосовой почты или на другой номер телефона.
Запрет вызовов	Устанавливает ограничения на входящие или исходящие вызовы.
Автодозвон	Повторный набор номера, соединение с которым не удалось установить.
Фиксированный набор	Ограничение исходящих звонков на некоторые номера (запрос PIN2-кода).
Настройки сообщений	Настройка параметров SMS и MMS.

Профиль сети	Настройка параметров сети для телефона.
Выбор сети	Выбор сети для телефона (зависит от тарифного плана). Автоматически является рекомендованным режимом.
GPRS-соединение	Выбор статуса установки GPRS-соединения: Всегда и Когда необходимо.
Выбранные сети	Выберите предпочтительную сеть.
Настройки	Выберите параметры браузера для телефона.
Соединения	В этом меню можно настроить профили доступа к Интернету. Обратитесь к своему оператору для получения более подробной информации.
Параметры Java	См. "Приложения Java" на странице 26
Java аудио	Настройка уровня громкости.
Подсветка Java	Подсветку можно включить или отключить.
Java вибрация	Вибрацию можно включить или отключить.

Доступная память	Отображение максимального допустимого размера для памяти Java.
-------------------------	----------------------------------------------------------------

Настройки безопасности

Функция	Название
Запрос PIN	Установить защиту SIM-карты с помощью PIN-кода или PIN2-кода. (Код PIN или PIN2 предоставляется сотовым оператором.)
Изменение PIN/PIN2	Изменить пароли PIN-кода и PIN2-кода.
Защита приложений	Установите защиту хранящейся в телефоне информации паролем.
Блокировка телефона	Установите защиту телефона паролем. При каждом включении телефона необходимо ввести пароль (по умолчанию: 1122).

Сброс настроек

Восстановление настроек по умолчанию.
Необходимо ввести пароль (по умолчанию: 1122).

Техника безопасности

Меры предосторожности

Не давайте телефон маленьким детям.



Храните телефон и принадлежности к нему в недоступном для детей месте. Мелкие детали могут попасть в дыхательные пути и вызвать серьезные повреждения при проглатывании.

Радиоволны



Телефон излучает и принимает радиоволны на частоте GSM (900/1800/1900 МГц).



Проконсультируйтесь с производителем своего автомобиля касательно воздействия радиоизлучения на электронное оборудование.



Данный сотовый телефон соответствует всем применимым стандартам безопасности и Директиве ЕС по радио и телекоммуникационному оборудованию для терминалов 1999/5/ЕС.

Выключите телефон!



Отключайте свой мобильный телефон перед посадкой в самолет. Использование мобильных телефонов в самолете может стать причиной опасной ситуации, нарушить беспроводную связь, а также может быть незаконным.



В больницах, клиниках, лечебных учреждениях и любых других местах, где поблизости может находиться медицинское оборудование.



В местах с потенциально взрывоопасной атмосферой (например, на бензозаправочных станциях, а также в местах, где в воздухе находятся частицы пыли или металлической стружки). В автомобилях, перевозящих горючие продукты, а также в автомобилях, работающих на сжиженном нефтяном газе (СНГ). В каменоломнях и других местах, где повдаться взрывные работы.

Использование телефона в автомобиле



Не используйте телефон во время управления автомобилем и соблюдайте все требования, ограничивающие использование мобильных телефонов за рулем. По возможности в

целях безопасности используйте гарнитуры устройства для громкой связи. Убедитесь, что телефон и его автомобильные принадлежности не загромождают подушки безопасности и другие защитные устройства, установленные в автомобиле.

Обращайтесь с телефоном осторожно и аккуратно



Для обеспечения бесперебойной работы телефона рекомендуется использовать его в нормальном рабочем положении.

- Не подвергайте телефон воздействию высоких температур.
- Не погружайте телефон в жидкости; если телефон намок, выключите его, извлеките батарею и просушите в течение 24 часов перед повторным использованием.
- Для очистки телефона используйте мягкую ткань.

Не допускайте повреждения батареи



Следует использовать только оригинальные принадлежности Philips, так как использование любых других аксессуаров может привести к повреждению телефона и отмене всех гарантий со стороны компании Philips. В случае повреждения деталей телефона они должны быть немедленно заменены квалифицированным специалистом на оригинальные запасные детали Philips.

- В данном телефоне установлена перезаряжаемая аккумуляторная батарея.
- Используйте только предназначенное для нее зарядное устройство.
- Не бросайте в огонь.
- Не открывайте батарею и не допускайте ее деформации.
- Следите, чтобы металлические предметы (такие как ключи в кармане) не привели к короткому замыканию контактов батареи.
- Не допускайте нагревания батареи свыше 60° C (140° F), а также воздействия на нее влаги и едких сред.

Требования экологичности



Соблюдайте требования местного законодательства касательно утилизации упаковочных материалов, разряженных батарей и старых телефонов, а также способствуйте их переработке. Компания Philips нанесла на батарею и упаковку стандартные символы повторной переработки и правильной утилизации накапливающихся отходов.



Упаковочный материал подлежит повторной переработке.



Обозначение финансового взноса в пользу соответствующей национальной системы переработки упаковочных материалов.



Пластиковый материал подлежит повторной переработке (также обозначает тип пластика).

Знак WEEE в DFU: Информация для потребителя

Утилизация старого устройства

Данное изделие сконструировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые подлежат переработке и вторичному использованию.



Если на товар нанесен символ перечеркнутой корзины с колесами, это означает, что товар соответствует европейской Директиве 2002/96/EC.



Наведите справки о местной системе раздельного сбора отходов для электронных и электрических товаров.

Действуйте согласно местным правилам и не утилизируйте ваши старые изделия вместе с обычными бытовыми отходами.

Правильная утилизация старого товара способствует предотвращению возможных негативных последствий для окружающей среды и здоровья людей.

Данное изделие может содержать элементы, технологии или программное обеспечение, подпадающие под действие экспортного законодательства США и других стран. Несоблюдение закона не допускается.

Советы

Кардиостимуляторы

При наличии кардиостимулятора следуйте приведенным ниже инструкциям.

- Не размещайте включенный телефон ближе 15 см от кардиостимулятора во избежание возможных помех.
- Не носите телефон в нагрудном кармане.
- Для снижения потенциальных помех держите телефон у уха с другой стороны от кардиостимулятора.
- При наличии подозрений о возникновении помех выключите телефон.

Слуховые аппараты

Если вы пользуетесь слуховым аппаратом, проконсультируйтесь с вашим врачом и изготовителем слухового аппарата, чтобы узнать, подвержено ли используемое вами устройство воздействию помех от сотового телефона.

Норма EN 60950

При высокой температуре воздуха или длительном воздействии солнечных лучей (например, через окно дома или автомобиля) температура корпуса телефона может повыситься. В этом случае с большой осторожностью берите телефон в руки и также старайтесь избегать использования устройства при температуре окружающей среды выше 40°C.

Как продлить время работы телефона от батареи

Для нормальной работы телефона необходимо достаточный заряд батареи. В целях экономии энергии следуйте советам ниже.

- Отключите функцию Bluetooth.
- Установите низкий уровень яркости и продолжительности подсветки.
- Включите автоблокировку клавиатуры, отключите звук нажатия клавиш, вибрацию при касании и при оповещениях.
- Используйте GPRS-соединение только при необходимости. В противном случае телефон будет постоянно искать GPRS-сеть и расходовать заряд батареи.
- Выключайте телефон при отсутствии сотовой сети. В противном случае телефон будет постоянно искать сотовую сеть и расходовать заряд батареи.

Устранение неполадок

Питание не включается

Извлеките / переустановите батарею. Затем зарядите батарею, чтобы полоски на значке батареи перестали двигаться. Отсоедините зарядное устройство и попытайтесь включить телефон.

При включении телефона на дисплее отображается ЗАБЛОКИРОВАНО

Кто-то пытался воспользоваться вашим телефоном, не зная PIN-код и код разблокирования (PUK). Обратитесь к поставщику услуг.

На дисплее отображается надпись Сбой идентификации IMSI

Проблема связана с сотовой сетью. Обратитесь к оператору связи.

Не удается вернуться на основной экран

Удерживайте нажатой клавишу отмены вызова или выключите телефон, проверьте правильность установки SIM-карты и батареи, затем снова включите телефон.

Не отображается символ сети

Потеряно соединение с сетью. Возможно, вы находитесь в радиотени (в туннеле или между высокими зданиями), либо вне зоны покрытия сети. Попробуйте переместиться в другое место или повторно соединиться с сетью (особенно, если находитесь за рубежом); проверьте надежность подключения внешней антенны (при наличии) или обратитесь к оператору сети за помощью.

Экран не реагирует на нажатия клавиш или реагирует с задержкой

В условиях низкой температуры время реакции экрана увеличивается. Это нормально и не влияет на работу телефона. Поместите телефон в теплое место и повторите попытку. Если не поможет, обратитесь к поставщику телефона.

Перегрелась батарея.

Возможно, используется неподходящее для данного телефона зарядное устройство. Всегда используйте оригинальные принадлежности, входящие в комплект поставки телефона.

Не отображаются номера входящих вызовов

Эта функция зависит от параметров сети и обслуживания. Если сеть не передает номер абонента, на экране телефона будет отображаться надпись **Вызов 1** или **Скрыт**. Подробную информацию по этой проблеме можно получить у оператора связи.

Не отправляются текстовые сообщения

Некоторые сети не поддерживают обмен сообщениями с другими сетями. Сначала проверьте, указан ли в настройках номер SMS-центра, либо обратитесь к оператору связи за разъяснениями по данной проблеме.

Не удается получить и (или) сохранить изображения в формате JPEG

Изображение может не приниматься телефоном, если оно слишком большое, имеет слишком длинное имя файла или имеет неверный формат файла.

Создается впечатление, что некоторые вызовы пропускаются

Проверьте настройки переадресации вызовов.

При зарядке на значке батареи нет полосок, а ее контур мигает

Зарядка батареи следует производить при температуре не ниже 0° C (32° F) и не выше 50° C (113° F).

Если проблема не устранена, обратитесь к поставщику телефона.

На дисплее отображается надпись Ошибка SIM

Проверьте, правильно ли установлена SIM-карта. Если проблема не устранена, возможно, SIM-карта повреждена. Обратитесь к оператору связи.

При попытке использовать какую-либо из функций меню, на экран выводится сообщение НЕ РАЗРЕШЕНО

Некоторые функции зависят от параметров сети. Таким образом, их можно использовать только, если они поддерживаются сетью или условиями подключения. Подробную информацию по этой проблеме можно получить у оператора связи.

На экран выводится сообщение ВСТАВЬТЕ SIM-КАРТУ

Проверьте, правильно ли установлена SIM-карта. Если проблема не устранена, возможно, SIM-карта повреждена. Обратитесь к оператору связи.

Продолжительность автономной работы телефона кажется меньше, чем указано в руководстве пользователя

Длительность автономной работы телефона зависит от установленных настроек (например, громкости звонка, длительности подсветки) и используемых функций. Для продления времени автономной работы следует по возможности отключать неиспользуемые функции.

Телефон плохо работает в автомобиле

Автомобиль состоит из множества металлических деталей, которые могут поглощать электромагнитные волны и ухудшать качество работы телефона. Можно приобрести автомобильный комплект с внешней антенной, позволяющий оставлять руки свободными при отправке и приеме вызовов.



- Узнайте, разрешается ли местными властями использование телефонов во время вождения.

Телефон не заряжается

Если батарея полностью разряжена, иногда может пройти некоторое время (до 5 минут) до появления значка зарядки на экране.

Снимок, сделанный телефонной камерой, нечеткий.

Объектив камеры должен быть чист с обеих сторон.

Заявление о товарных знаках

T9 [®]	T9 [®] – зарегистрированная торговая марка Nuance Communications, Inc.
JAVA	JAVA является зарегистрированным товарным знаком компании Sun Microsystems, Inc.
Bluetooth [™]	Bluetooth [™] – товарный знак, принадлежащий компании Telefonaktiebolaget L M Ericsson, Швеция. Компания Philips получила разрешение на использование данного товарного знака.
Philips	PHILIPS и эмблема PHILIPS со щитом являются зарегистрированными товарными знаками компании Koninklijke Philips Electronics N.V., изготовленными компанией Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd. по лицензии Koninklijke Philips Electronics N.V.

Информация об удельном коэффициенте поглощения

Международные стандарты

ДАННЫЙ МОБИЛЬНЫЙ ТЕЛЕФОН СООТВЕТСТВУЕТ МЕЖДУНАРОДНЫМ ТРЕБОВАНИЯМ БЕЗОПАСНОСТИ ПО ВОЗДЕЙСТВИЮ РАДИОВОЛН.

Ваш мобильный телефон является приемником и передатчиком радиосигналов. Он разработан и изготовлен так, чтобы радиочастотная энергия не превышала предельных значений, определенных международными стандартами. Данные требования были установлены Международной комиссией по защите от неионизирующего излучения (ICNIRP) и Институтом инженеров по электротехнике (IEEE), которые определяют гарантированный запас надежности для защиты людей, независимо от их возраста и состояния здоровья.

В рекомендациях по излучению для мобильных телефонов используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR). Предельное значение SAR,

рекомендованное комиссией ICNIRP для мобильных телефонов общего назначения составляет **2,0 Вт/кг, усредненные на 10 грамм ткани, а для головы этот показатель составляет 1,6 Вт/кг, усредненных на один грамм ткани**, согласно стандарту IEEE Std 1528.

Испытания в отношении SAR проводятся с использованием рекомендуемых рабочих положений при работе телефона на самой высокой сертифицированной мощности во всех используемых частотных диапазонах. Хотя значение SAR определяется на самой высокой сертифицированной мощности, фактические уровни SAR работающего мобильного телефона обычно ниже максимального значения SAR. Это обусловлено тем, что телефон разработан для работы при различных уровнях мощности, что позволяет использовать минимальную мощность, необходимую для подключения к сети. Как правило, чем ближе вы к антенне базовой станции, тем ниже мощность излучения.

Несмотря на то, что возможны разные уровни SAR для различных телефонов и разных положений, все телефоны соответствуют международным стандартам защиты от радиочастотного излучения.

Наибольшее значение удельного коэффициента поглощения (SAR) для данной модели телефона Xenium X519 при проверке а соответствии стандартам составило 0.213 Вт/кг для рекомендаций ICNIRP.

Для ограничения воздействия радиочастотного излучения рекомендуется сократить продолжительность разговоров по мобильному телефону или использовать наушники. Суть данных мер предосторожности заключается в том, чтобы держать мобильный телефон подальше от головы и тела.

Заявление о соответствии

Мы,
**Shenzhen Sang Fei Consumer
Communications Co., Ltd.**
11 Science and Technology Road,
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,
Nanshan District, Shenzhen 518057
China

заявляем исключительно под нашу ответственность, что изделие

Xenium X519
Philips GSM/GPRS 900/1800/1900
с номером TAC: 3577 6104

к которому относится настоящее заявление, соответствует следующим стандартам:

БЕЗОПАСНОСТЬ: EN 60950-1:2006+A11:2009
ЗДРАВООХРАНЕНИЕ: EN 50360:2001
EN 62209-1:2006
ЭМС: ETSI EN301 489-1 v1.8.1
ETSI EN 301 489-7 v1.3.1
ETSI EN 301 489-17 v2.1.1
СПЕКТ ИЗЛУЧЕНИЯ: ETSI EN 301 511 v9.0.2
ETSI EN 300 328 v1.7.1

Настоящим мы заявляем о том, что были выполнены все основные радиотехнические испытания, и что вышеуказанное изделие соответствует всем существенным требованиям Директивы 1999/5/EC.

Процедура оценки соответствия, описанная в статье 10 и подробно рассмотренная в Приложении IV Директивы 1999/5/EC, выполнена с привлечением следующего уполномоченного органа:

Британский совет по утверждению средств телекоммуникаций TUV SUD Group Balfour House Churdhfield Road-walton-on-Thames Surrey - KT12 2TD Соединенное Королевство

Идентификационная метка: **CE 0168**

23 апреля 2011 г.



Руководитель службы контроля качества

Производитель:

**Shenzhen Sang Fei Consumer
Communications Co., Ltd.
11 Science and Technology Road,
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,
Nanshan District, Shenzhen 518057,
China.**

Импортер:

**«ООО Сангфей СЕС Электроникс Рус»
Москва, Наб. Академика Туполева, д. 15, стр. 2.
Россия.**

Носимая абонентская радиостанция сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта GSM-900/1800 . Philips Xenium X519 (CTX519/CRREA2RU; CTX519/CBREA2RU)

Декларация о соответствии:

Philips Xenium X519 (CTX519/CRREA2RU): Д-МТ-3813

Philips Xenium X519 (CTX519/CBREA2RU): Д-МТ-3812

Срок действия: с 18.01.2011 по 18.01.2014

Зарегистрировано Федеральным агентством связи

Советы и рекомендации

Продление времени работы батареи телефона Philips Xenium

Ниже приведено несколько советов, которые помогут вам продлить время работы батареи Philips Xenium.

Как продлить время работы батареи в режиме ожидания и в режиме разговора?

- Устанавливайте тот профиль, который соответствует реальному режиму использования телефона. Настройки профиля в значительной степени влияют на время работы батареи. В частности, в режиме «На улице» потребление энергии самое большое, а в режиме «Без звука» – наименьшее.
- Если ваш телефон поддерживает одновременную работу двух SIM-карт, старайтесь включать одновременно обе SIM-карты, только когда это вам действительно необходимо. Если в месте, где вы находитесь,

обслуживается только одна SIM-карта, отключите необслуживаемую SIM-карту для продления времени работы батареи.

- Если вы не используете такие функции, как Bluetooth, и JAVA, отключите их. Используйте функцию автоматической блокировки клавиш во избежание их случайного нажатия.
- Установите яркость и продолжительность подсветки экрана на минимальный или средний уровень. Помните, что чем ниже яркость и меньше продолжительность подсветки, тем больше энергии вы сэкономите.
- Не используйте и не оставляйте телефон вблизи источников магнитного поля (например, радио, телевизора), не кладите его на металлические поверхности – всё это может привести к ухудшению качества связи и, в конечном итоге, к уменьшению заряда батареи.

Как продлить срок службы батареи?

- Полная зарядка и разрядка батареи увеличивает срок ее службы. Заряжайте батарею только после появления предупреждения о ее низком заряде.
- На работу батареи оказывает влияние температура. Со временем повышенная температура приводит к снижению емкости батареи. Не оставляйте телефон под прямыми солнечными лучами или в нагретом салоне автомобиля. При пониженной температуре емкость батареи также уменьшается, поэтому в холодное время года старайтесь держать телефон в теплом месте (например, в кармане).
- Всегда используйте только оригинальные аксессуары, поскольку они обеспечивают оптимальный режим работы батареи. Аксессуары сторонних производителей (например, зарядные устройства) могут вывести из строя батарею и даже сам телефон.